Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель начальника училища по учебно-методической работе _____ / Зубатова И.Н. /
подпись *(Ф.И.О.)*

" 23 " июня 20 26 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Наименование: **Иностранный язык в профессиональной деятельности**

Основная образовательная программа: Судовождение

Специальность (направление подготовки): 26.02.03 Судовождение

Распределение часов дисциплины по семестрам (курсам)

Вид занятий	Очная форма												Заочная форма							Общая трудо-емкость дисцип-лины, з.е.т.
	№ семестра												№ курса							
	с 1	с 2	с 3	с 4	с 5	с 6	с 7	с 8	с 9	с 10	с 11	Σ	к 1	к 2	к 3	к 4	к 5	к 6	Σ	
Уроки																				
Практическое занятие			32	34	34	14	14	12				**158**	12	12	12	12			**48**	
Лекция																				
Семинар																				
Лабораторные занятия																				
Курсовая работа/проект																				
Итого аудит.			**32**	**34**	**34**	**14**	**14**	**12**				**158**								
Практика																				
Консультация																				
Промежуточная аттестация								**36**				**36**				**18**			**18**	
Сам. работа													26	28	28	28			**110**	
Всего			**32**	**34**	**34**	**14**	**14**	**30**				**194**	**38**	**40**	**40**	**58**			**176**	**4.3**

Распределение форм контроля по семестрам (курсам)

Форма контроля	Очная форма											Заочная форма					
	№ семестра											№ курса					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6
Экзамен			эк.					эк.							эк.		
Зачет																	
Дифференцированный зачет						зач.						зач.	зач.	зач.			
Курсовая работа / проект																	
Другая форма																	

г. Нижний Новгород
20 26

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.03 Судовождение (Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерства просвещения Российской Федерации № 872 от 12.12.2024 г.)

Автор(ы) рабочей программы преподаватель / М.В. Молева /
должность

преподаватель / /
должность

Рабочая программа одобрена на заседании педагогического совета училища
протокол № 6 от " 23 " июня 20 26 г.

Секретарь педагогического совета училища / М.В.Храмушина /
подпись *(Ф.И.О.)*

Председатель предметной цикловой комиссии / М.В. Молева /
подпись *(Ф.И.О.)*

" 23 " июня 20 26 г.

1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины/ цикла/ междисциплинарного цикла/ профессионального модуля	Наименование цикла/ междисциплинарного цикла/ профессионального модуля	Трудоемкость цикла/ междисциплинарного цикла/ профессионального модуля, ЗЕТ
СГ.02	Социально-гуманитарный цикл	4.3

Дисциплина (модуль) базируется на следующих дисциплинах ООП (ППССЗ)

1	Иностранный язык

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатми осовения ООП (ППССЗ)

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у студента следующих компетенций:*

1	ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности
2	ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде
3	ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на государственном языке Российской Федерации с учетом особенностей социального и культурного контекста
4	ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранных языках
5	ПК 1.1. Планировать и осуществлять переход в точку назначения, определять местоположение судна
6	ПК 1.2. Маневрировать и управлять судном
7	ПК 1.3. Эксплуатировать технические средства судовождения и судовые системы связи
8	К.7 Использование Стандартного морского словаря-разговорника ИМО и использование английского языка в письменной и устной форме
9	К.20 Управление рулем и выполнение команд, подаваемых на руль, включая команды, подаваемые на английском языке

3. Требования к уровню освоения содержания дисциплины

3.1 Студент должен знать:

1	лексический и грамматический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;
2	лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода текстов профессиональной направленности (со словарем);
3	общеупотребительные глаголы (общая и профессиональная лексика);
4	правила чтения текстов профессиональной направленности;
5	правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;
6	правила речевого этикета и социокультурные нормы общения на иностранном языке;
7	формы и виды устной и письменной коммуникации на иностранном языке при межличностном, межкультурном и профессиональном взаимодействии
3.2. Студент должен уметь:*	
1	строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности;
2	взаимодействовать в коллективе, принимать участие в диалогах на общие и профессиональные темы;
3	применять различные формы и виды устной и письменной коммуникации на иностранном языке при межличностном, межкультурном и профессиональном взаимодействии;
4	понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на общие и базовые профессиональные темы; понимать тексты на базовые профессиональные темы;
5	составлять простые связные сообщения на общие или профессиональные темы;
6	общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
7	переводить иностранные тексты профессиональной направленности (со словарем);
8	самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас

4. Распределение разделов дисциплины/модуля по семестрам (курсам) с указанием часов

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																	
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. часа	сем	ч	сем	кол. час.	№ сем.	кол. час.
		с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч		с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч	с	ч
	Раздел 1. Роль иностранного языка в профессиональной деятельности (The role of a foreign language in professional activity). Система времен действительного залога в английском языке. Исчисляемые и неисчисляемые существительные. Артикль. Употребление артикля с именами собственными. Согласование времен. Косвенная речь. Личные местоимения. Притяжательные местоимения. Вопросительные местоимения. Относительные местоимения.																																								
	Тема 1.1 Россия и сотрудничество с другими государствами. Значение морских мировых перевозок в экономике страны. (Russia and cooperation with foreign countries. The role of sea transportation in the country's economy)			3	2																	2			1	1														1	2
	Тема 1.2 Роль английского языка в профессии моряка (The role of the English language in a seaman's profession)			3	2																	2			1	1														1	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																			
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.
	Тема 1.3 Образование. Система среднего профессионального образования России и других стран (Education. Vocational education in Russia and othe countries)			3	2																	2			1	1														1	2
	Раздел 2. Научно-технический прогресс: открытия, которые потрясли мир (Scientific and technical progress: great discoveries). Придаточные предложения условия (1, 2 и 3 тип)																																								
	Тема 2.1 Достижения и инновации в науке и технике и их изобретатели. Отраслевые выставки (Great achivements in science and technology and their inventors. Exhibitions)			3	2																	2			1	1														*1*	2
	Тема 2.2 Великие географические открытия. Первооткрыватели. Великие морские кругосветные путешествия (Great geographical discoveries. Pioneers and discoverers. Great round-the-world voyages)			3	2																	2			1	1														*1*	2
	Тема 2.3 Российская Федерация как великая морская держава: города, реки и моря России (The Russian Federation as a great maritime state: cities, rivers and seas			3	2																	2			1	1														*1*	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																					
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	
	Раздел 3. Чемпионаты России по профессиональному мастерству (The world's professional championships). Словообразование: наречия. Степени сравнения прилагательных и наречий. Страдательный залог. Неопределенные и отрицательные местоимения. Числительные.																																										
	Тема 3.1 Мировое движение профессионального мастерства "World Skills" и демонстрационный экзамен как форма итоговой аттестации в средне-профессиональных учебных заведениях (Professional Competitions "World Skills" and the Demo Exam as a form of final examination in colleges)			3	2																	2			1	1														*1*	1
	Тема 3.2 Что такое деловое общение? (What is business communication?)			3	2																	2			1	1														*1*	1
	Раздел 4. Профессиональное содержание (Неличные формы глагола)																																										
9	Тема 4.1 Рисунки, чертежи и схемы: общее описание судна (Pictures, Drawings and Schemes: general description of a ship)			3	2																	2			1	1														*1*	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																			
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.
	Тема 4.2 Рисунки, чертежи и схемы: устройство судна (Pictures, Drawings and Schemes: architecture of a ship)			3	2																	2			1	1															*1*	2
	Тема 4.3 Рисунки, чертежи и схемы: основные размерения судна (Pictures, Drawings and Schemes: principal particulars of a			3	2																	2			1	1															*1*	1
	Тема 4.4 Палуба: устройство и основное оборудование (The Deck: arrangement and equipment)			3	2																	2			1	1															*1*	1
	Тема 4.5 Машинное отделение устройство и основное оборудование (The Engine Room: arrangement and equipment)			3	2																	2																			2
	Тема 4.6 Инструменты и оборудование, используемые в работе моряка: швартовы (Instruments and equipment in a seaman's work: ropes)			3	2																	2																			2
	Тема 4.7 Инструменты и оборудование, используемые в работе моряка: коллективные спасательные средства (Instruments and equipment in a seaman's work: survival craft)			3	2																	2																			*1*	1

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																					
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика			Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. часа		№ сем	кол. час.	№ сем.	кол. час.		
	Тема 4.8 Инструменты и оборудование, используемые в работе моряка: индивидуальные спасательные средства (Instruments and equipment in a seaman's work: individual life-saving appliances)			3	2																	2																				*1*	1
	Раздел 5. Экипаж судна (The ship's crew)																																											
	Тема 5.1 Экипаж судна: звания и должности (The Ship's Crew: Titles and Ranks)			4	2																	2			2	1																*2*	1
	Тема 5.2 Экипаж судна: обязанности капитана (The Ship's Crew: responsibilities of the Master)			4	2																	2			2	1																*2*	1
	Тема 5.3 Экипаж судна: обязанности помощников капитана (The Ship's Crew: responsibilities of the Master's Mates)			4	2																	2			2	1																*2*	2
	Тема 5.4 Экипаж судна: обязанности механиков, электромехаников и мотористов (The Ship's Crew: responsibilities of the Engineers, electricians and			4	2																	2			2	1																*2*	2
	Тема 5.5 Экипаж судна: обязанности боцмана и рядового состава (The Ship's Crew: responsibilities of the Boatswain and			4	2																	2			2	1																*2*	1
	Раздел 6. Типы Судов (Types of Ships)																																											

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																			
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. часов	№ сем	кол. час.	№ сем.	кол. час.
	Тема 6.1 Типы судов: речные суда (Types of ships: river vessels)			4	2																	2			2	1														*2*	1
	Тема 6.2 Типы судов: морские суда (Types of ships: sea-going vessels)			4	2																	2			2	1														*2*	1
	Тема 6.3 Типы судов: пассажирские суда (Types of ships: passenger ships)			4	2																	2			2	1														*2*	2
	Тема 6.4 Типы судов: грузовые суда (Types of ships: cargo ships)			4	2																	2			2	1														*2*	2
	Тема 6.5 Типы судов: специализированные суда (Types of ships: special-purpose ships)			4	2																	2			2	1														*2*	2
	Раздел 7. Аварийные ситуации (Emergencies)																																								
	Тема 7.1 Типы аврийных ситуаций (Types of emergencies)			4	2																	2			2	1														*2*	2
	Тема 7.2 Действия экипажа судна при аварийных ситуациях (Actions of the crew-members in cases of emergency)			4	2																	2			2	1														*2*	2
	Раздел 8. Плавательская практика (Shipboard Training)																																								
	Тема 8.1 Поведение на борту судна (Behavior on board the ship)			4	2																	2																		*2*	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																			
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.
	Тема 8.2 Навыки и личные качества, необходимые членам экипажа (Skills necessary to the crew-members)			4	2																	2																		*2*	1
	Раздел 9. Комммуникация в море (Communication at Sea)																																									
	Тема 9.1 Способы общения в условиях моря (Ways of communications at sea)			4	2																	2																		*2*	2
	Тема 9.2 Радиосвязь (Radiocommunications)			4	2																	2																		*2*	2
	Тема 9.3 Составление, прием и передача сообщений о бедствии (Sending, ackknowleging and relating distre3ss messages)			4	2																	2																		*2*	2
	Раздел 10. Стандартный морской навигационный словарь-разговорник (IMO STANDARD MARINE COMMUNICATION PHRASES (SMCP)																																									
	Тема 10.1 Числа, время, расстояние. Погодные сводки (Numbers, time and distance. Weather Reports)			5	4																	4			3	2														*3*	2
	Тема 10.2 Команды, подаваемые на руль (Wheel Orders)			5	4																	4			3	1														*3*	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																					
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		
	Тема 10.3 Команды в машинное отделение (Commands to the engine room)			5	4																	4			3	1																3	2
	Тема 10.4 Постановка на якорь (Anchoring)			5	4																	4			3	2																3	2
	Тема 10.5 Постановка к причалу. Отход от причала (Berthing. Leaving the berth)			5	4																	4			3	1																3	2
	Тема 10.6 Швартовка (Mooring)			5	4																	4			3	1																3	2
	Тема 10.7 Буксировка (Towing and tugging)			5	4																	4			3	1																3	2
	Тема 10.8 Прием лоцмана на борту судна (Taking a Pilot aboard)			5	4																	4			3	1																3	2
	Тема 10.9 Самостоятельная работа на повторение пройденного материала			5	2																	2			3	2																	
	Раздел 11. Использование английскогог языка в судовождении																																											
	Тема 11.1 Огни (Lights)			6	4																	4																				3	2
	Тема 11.2 Буи и бакены (buoys and Beacons)			6	4																	4																				3	2
	Тема 11.3 Опасности (Dangers)			6	4																	4																				3	2
	Тема 11.4 Самостоятельная работа на повторение пройденного материала			6	2																	2																				3	2
	Тема 11.5 Приливы и течения			7	4																	4																				3	2

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																			
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.
	Тема 11.6 Направления (Directions)			7	4																	4																		*3*	2
	Тема 11.7 Прохождение по фарнватеру (Going through fairway)			7	4																	4			4	2														*4*	2
	Тема 11.8 Самостоятельная работа на повторение пройденного материала			7	2																	2			4	2															
	Раздел 12. Судовая техническая документация и деловая переписка при работе на судне (The ship's technical documentation and correspondence) (повторение пройденного лексического и																																								
	Тема 12.1 Ремонт судна в иностранном порту (Ship Repair in a Foreign Port)			8	4																	4			4	4														*4*	8
	Тема 12.2 Санитарный осмотр судна (Medical Inspection of the Ship)			8	2																	2			4	2														*4*	5
	Тема 12.3 Таможенный досмотр судна (Examining the Ship by the Customs)			8	2																	2			4	2														*4*	5
	Тема 12.4 Оформление прихода судна (Clearing the Ship In)			8	2																	2			4	2														*4*	5
	Тема 12.5 Организация погрузочно-разгрузочных работ агентом (The Agent's Arrangements for the Discharging and Loading of the Ship)			8	2																	2			4	2														*4*	5

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/модуля, содержание тем раздела (дидактических единиц)	Очная форма																				Общее кол-во часов (очн)	Заочная форма																					
		Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консульта-ции		Промежу-точная аттестация		Сам. раб.			Уроки		Практичес-кие занятия		Лекции		Семинары		Лабораторные занятие		Курс. проект (работа)		Практика		Консультации		Промежуточная аттестация		Сам. раб.	
		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.		№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.	№ сем.	кол. час.
18	Экзамен																		36			36															4	18		
Σ					**140**														**36**			**158**				**48**												**18**		**110**

Карта обеспеченности дисциплины литературой

№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
5. Основная литература **			
5.1	**Байдикова, Н. Л.** Английский язык для технических направлений (B1–B2) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Н. Л. Байдикова, Е. С. Давиденко. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 171 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-10078-5. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/474887	2023	ЭБС
5.2	**Кузьменкова, Ю. Б.** Английский язык для технических колледжей (A1) : учебное пособие для среднего профессионального образования / Ю. Б. Кузьменкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 207 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-12346-3. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/475659	2024	ЭБС
6. Дополнительная литература**			
№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
6.1	**Китаевич Б. Е.,** Сергеева М. Н. и др. Учебник английского языка для моряков. Учебник для СПО 2020. 400 с. ISBN 978-5-8114-6481-4.	2023	ЭБС
7. Источники права (нормативно-правовая литература)***			
№	Наименование источника *	Год издания	Количество экземпляров
7.1	Федеральный закон от 29 декабря 2012 г. №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»	2012	ЭБС
7.2	ФГОС 26.02.03 Судовождение (Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерства просвещения Российской Федерации № 872 от 12.12.2024 г.)	2024	ЭБС

8. Российские журналы

№	Наименование источника *	Периодичность выхода в год
8.1	Морской флот	6
8.2	Речной транспорт. (XXI век)	5
8.3	Транспортное право	4

9. Информационное обеспечение дисциплины *

№	Наименование
1	Справочная система Гарант www.garant.ru
2	Справочная система КонсультантПлюс www.consultant.ru
3	Материал для мультимедийного проектора

10. Материально - техническое обеспечение дисциплины**

№	Наименование
1	Библиотека: зал информационных технологий ауд.244
2	Мультимедийная аудитория
3	Кабинет охраны труда, ауд.408

11. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

№	Наименование
1	Формы организации занятий: урок-лекция, урок-презентация, комбинированный урок, повторительно-обобщающий урок, лабораторное занятие.
2	Формы контроля знаний: контрольные работы, компьютерное тестирование, фронтальный и индивидуальный опросы.
3	Индивидуальная работа с курсантами, интегрированное домашнее задание, консультации, самостоятельная работа курсантов.

12. Изменения и дополнения к рабочей программе дисциплины на 2026-2027 учебный год

Изменений и дополнений нет.

Председатель предметной цикловой комиссии _____/М.В. Молева/

подпись (Ф.И.О.)

"23" июня 2026 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель начальника училища по учебно-методической работе _____ / Зубатова И.Н. /
подпись *(Ф.И.О.)*
" 23 " июня 20 26 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

Наименование: **Иностранный язык в профессиональной деятельности**

Основная образовательная программа: Судовождение

Специальность (направление подготовки): 26.02.03 Судовождение

г. Нижний Новгород
20 26

Рабочая программа дисциплины составлена в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом профессионального образования по направлению подготовки (специальности):

ФГОС 26.02.03 Судовождение (Федеральный государственный образовательный стандарт утвержден приказом Министерства просвещения Российской Федерации № 872 от 12.12.2024 г.)

Автор(ы) ФОС преподаватель / М.В. Молева /
должность

преподаватель / /

ФОС одобрен на заседании Педагогического совета училища
протокол № 6 от " 23 " июня 20 26 г.

Секретарь Педагогического совета училища / М.В.Храмушина /
подпись *(Ф.И.О.)*

Председатель предметной цикловой комиссии / М.В. Молева /
подпись *(Ф.И.О.)*

" 23 " июня 20 26 г.

Паспорт фонда оценочных средств

В результате освоения дисциплины обучающийся должен обладать следующими компетенциями*

1	ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач
2	ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и команде.
3	ОК 05. Осуществлять устную и письменную коммуникацию на
4	ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.
5	ПК 1.1. Планировать и осуществлять переход в точку назначения, определять местоположение судна
6	ПК 1.2. Маневрировать и управлять судном
7	ПК 1.3. Эксплуатировать технические средства судовождения и судовые системы связи
8	К.7 Использование Стандартного морского словаря-разговорника ИМО и использование английского языка в письменной и устной форме
9	К.20 Управление рулем и выполнение команд, подаваемых на руль, включая команды, подаваемые на английском языке

и следующими умениями, знаниями и практическим опытом:

1.1. Умения:*	
1	строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности;
2	взаимодействовать в коллективе, принимать участие в диалогах на общие и профессиональные темы;
3	применять различные формы и виды устной и письменной коммуникации на иностранном языке при межличностном, межкультурном и профессиональном взаимодействии;
4	понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на общие и базовые профессиональные темы; понимать тексты на базовые профессиональные темы;

5	составлять простые связные сообщения на общие или профессиональные темы;
6	общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
7	переводить иностранные тексты профессиональной направленности (со словарем);
8	самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.
1.2. Знания:*	
1	лексический и грамматический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности;
2	лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода текстов профессиональной направленности (со словарем);
3	общеупотребительные глаголы (общая и профессиональная лексика);
4	правила чтения текстов профессиональной направленности;
5	правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы;
6	правила речевого этикета и социокультурные нормы общения на иностранном языке;
7	формы и виды устной и письменной коммуникации на иностранном языке при межличностном, межкультурном и профессиональном взаимодействии

№ п/п	Контролируемые модули (темы) дисциплины**	Код контролируемой компетенции	Наименование оценочного средства	
			вид	количество
1	Разделы 1-4, 5-9, 10-11	ОК 02, 04, 05, 09, ПК 1.1-1.3, К 7, К 20	Дифференцированный зачет	1
2	Разделы 1-12	ОК 02, 04, 05, 09, ПК 1.1-1.3, К 7, К 20	Экзамен	1

Экзамен

Оценка производится по 4-х балльной системе

Показатели/уровень освоения	Критерий	Результаты оценивания
Отлично (90%-100% правильных ответов)	Теоретическое содержание дисциплины; практические навыки работы с освоенным материалом; владение материалами	Теоретическое содержание дисциплины освоено полностью, без пробелов; необходимые практические навыки работы сформированы; показано уверенное владение материалом
Хорошо (80%-89% правильных ответов)		Теоретическое содержание дисциплины освоено частично без пробелов; необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы недостаточно; показано не уверенное владение материалом
Удовлетворительно (70%-79% правильных ответов)		Теоретическое содержание дисциплины освоено частично без существенных пробелов; необходимые практические навыки работы с освоенным материалом сформированы частично; показано частичное владение материалом
Неудовлетворительно (менее 70% правильных ответов)		Теоретическое содержание дисциплины освоено частично; необходимые практические навыки работы не сформированы; владение материалом не показано

Изменения и дополнения к ФОС программе
на 2026-2027 учебный год

Изменений и дополнений нет.

Председатель предметной цикловой комиссии _____/М.В. Молева/

подпись (Ф.И.О.)

"23" июня 2026 г.

Вопросы к экзамену

1. Роль иностранного языка в профессиональной деятельностиРоль
английского языка в профессии моряка
2. Образование. Система среднего профессионального образования России и других стран
3. Достижения и инновации в науке и технике и их изобретатели.
4. Великие географические открытия. Первооткрыватели. Великие морские кругосветные путешествия
5. Мировое движение профессионального мастерства "World Skills" и демонстрационный экзамен как форма итоговой аттестации в средне-профессиональных уч
6. Общее описание судна.
7. Устройство судна.
8.Основные размерения судна
9. Палуба: устройство и основное оборудование
10. Машинное отделение устройство и основное оборудование
11. Инструменты и оборудование, используемые в работе моряка: швартовы
12.Коллективные спасательные средства.
13. Индивидуальные спасательные средства
14. Экипаж судна: звания и должности
15. Экипаж судна: обязанности капитана
16. Экипаж судна: обязанности помощников капитана
17. Экипаж судна: обязанности механиков, электромехаников и мотористов
18. Экипаж судна: обязанности боцмана и рядового состава
19. Типы судов: речные суда
20. Типы судов: морские суда
21. Типы судов: пассажирские суда
22. Типы судов: грузовые суда
23. Типы судов: специализированные суда
24. Типы аварийных ситуаций. Действия экипажа при аварийных ситуациях.
25. Навыки и личные качества, необходимые членам экипажа
26. Способы общения в условиях моря
27. Составление, прием и передача сообщений о бедствии
28. Погодные сводки
29. Команды, подаваемые на руль
30. Команды в машинное отделение
31.Постановка на якорь
32. Постановка к причалу. Отход от причала
33. Швартовка
34. Буксировка
35. Прием лоцмана на борту судна
36. Огни
37. Буи и бакены
38. Опасности
39. Приливы и течения
40. Направления
41. Прохождение по фарнватеру
42. Ремонт судна в иностранном порту
43. Санитарный осмотр судна)
44. Таможенный досмотр судна
45. Оформление прихода судна
46. Организация погрузочно-разгрузочных
работ агентом